

ULTRAFILTRATION SYSTEM

PPC

**Manual
de usuario**

ES

**Manual
utente**

IT

**User's
manual**

EN

**Manual
de utilizzare**

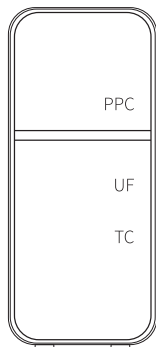
RU

**Manuel
d'utilisation**

FR

TC

MANUAL DE USUARIO	
· PRESENTACIÓN E INTRODUCCIÓN PRECAUCIONES DE USO	02
· DATOS TÉCNICOS DEL SISTEMA PARTES DEL SISTEMA INSTALACIÓN DEL PURIFICADOR DE AGUA	03
· USO DEL PURIFICADOR DE AGUA DIBUJO ESQUEMÁTICO DE LA INSTALACIÓN CONTENIDO DEL EQUIPO	04
· MANTENIMIENTO LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO RECICLAJE	05
· RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	06
GARANTÍA DEL SISTEMA	07
REGISTRO DE INSTALACIÓN DEL SISTEMA	08
CONTROL Y SEGUIMIENTO DEL SISTEMA	09



SISTEMA DE ULTRAFILTRACIÓN

1. PRESENTACIÓN E INTRODUCCIÓN

Le damos la bienvenida. Gracias por confiar en nuestro producto. Cumpliendo con la avanzada tecnología, este modelo es un diseño pensado para una larga duración en todas las familias. Este sistema se sitúa bajo la encimera.

IMPORTANTE: CONSERVE ESTE MANUAL.

2. PRECAUCIONES DE USO

Compruebe si el producto presenta daños después de retirar el embalaje y compruebe si los accesorios están completos.

- Se recomienda que este producto sea instalado por personal profesional designado por la empresa. Durante la instalación, el usuario deberá informar de los detalles de la superficie de instalación (como el material de la superficie de instalación, la disposición del agua y la electricidad, etc.). Si el usuario instala por sí mismo, la empresa no asumirá ninguna responsabilidad.
- La fuente de agua aplicable de este producto es agua potable, el rango de presión de agua aplicable es 0.1MPa - 0.4MPa, la temperatura del agua aplicable es 5-38 °C, la temperatura ambiental aplicable es 4-40 °C.

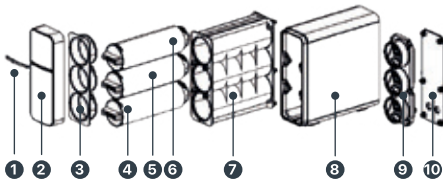
- Este producto sólo es apto para su instalación en interiores, debe haber un desagüe a menos de 1,5 metros de la instalación para evitar las pérdidas causadas por un drenaje deficiente.
- No instale este producto a la luz directa del sol o en exteriores para evitar el deterioro de las piezas.
- Evite el uso de este producto a altas temperaturas, condiciones de humedad, salpicaduras de agua y evite la acumulación de elementos inflamables y explosivos alrededor.
- Si necesita adquirir los accesorios usted mismo debido a los requisitos de instalación, seleccione los productos necesarios.
- Para niños y personas con discapacidad, el uso del producto debe ser bajo la supervisión de un tutor.
- La instalación de este producto no puede ser lateral o invertida.
- Cuando la calidad del agua no cumple la normativa, la presión y temperatura del agua son demasiado bajas, el caudal de producción de agua se reduce, lo cual es normal.
- Cuando el producto no se utilice o se deje desatendido durante más de 24 horas, por favor cierre la fuente de agua para evitar una presión de agua excesiva que dañe el producto o provoque fugas de agua.
- Si la temperatura del agua o la temperatura ambiental externa es inferior a 5 °C, cierre la tubería de suministro de agua del purificador de agua y descargue el agua del filtro. Si la tubería de suministro de agua o el filtro se congelan, pueden causar averías, daños y posibles daños en la carcasa o en la tubería de suministro de agua.
- Si se corta el agua del grifo o se repara la tubería de agua, por favor corte la fuente de agua del producto. Cuando se restablezca el suministro de agua, abra otros grifos para descargar los sedimentos antes de utilizar el producto; de lo contrario, los sedimentos en la tubería de agua pueden provocar la rápida obstrucción del filtro.
- Este producto debe ser reparado por los profesionales de la empresa, no lo desmonte usted mismo.

- Este producto debe ser movido por los profesionales de la empresa para evitar daños en la máquina causados por un manejo inadecuado.
- En caso de avería del producto, corte rápidamente la fuente de agua y póngase en contacto a tiempo con la asistencia técnica.
- Tenga en cuenta que el filtro debe sustituirse periódicamente, ya que de lo contrario podría afectar a la calidad del agua y al sabor del agua potable.
- El ciclo de sustitución marcado en el filtro no es el período de garantía de calidad y el ciclo de sustitución específico es diferente según la calidad del agua y el consumo de agua en las distintas regiones.

3. DATOS TÉCNICOS DEL SISTEMA

- **Modelo:** RO1084
- **Flujo de agua:** 1.5 L/min
- **Producción diaria:** 3.650 L
- **Composición de filtración:** PPC+UF+TC
- **Temperatura del agua de entrada:** 5-38 °C
- **Presión de agua de entrada:** 0.1 - 0.4MPa
- **Tipo de agua de entrada:** Agua potable
- **Dimensiones del producto:** 285 x 100 x 260 mm
- **Peso del producto:** 5 kg

4. PARTES DEL SISTEMA



1. Panel decorativo
2. Panel frontal
3. Panel interior
4. Filtro TC
5. Membrana de UF
6. Filtro PPC
7. Chasis interior
8. Carcasa exterior
9. Panel de flujo de agua
10. Panel inferior

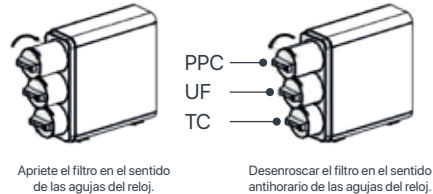
5. INSTALACIÓN DEL PURIFICADOR DE AGUA

5.1. Asuntos que requieren atención para la instalación.

- Después de que el usuario compre el purificador de agua por ultrafiltración, el personal de instalación profesional de la empresa instalará el producto y confirmará si los accesorios incluidos en la caja de embalaje están completos antes de la instalación.
- El agua de entrada del producto debe ser agua potable municipal.
- El lugar de instalación del producto debe ser limpio e higiénico, sin contaminación alrededor, sin luz solar directa, sin inflamables y explosivos y equipos eléctricos alrededor.
- Cuando haga la perforación, evite las tuberías de agua, electricidad y gas de la pared para evitar peligros.

5.2. Instalación de filtros

1. Saque el filtro de la caja de embalaje del producto y retire la bolsa de plástico del embalaje exterior.
2. De acuerdo con la secuencia mostrada en el diagrama de la estructura, coloque el filtro en el equipo en orden.
3. Apriete a mano el filtro en el sentido de las agujas del reloj.



5.3. Instalación de la válvula de tres vías de entrada de agua

1. Cierre la válvula principal de entrada, retire la válvula original y, a continuación, conecte con la válvula de tres vías de entrada de agua.

⚠️ NOTA: la conexión debe sellarse con cinta adhesiva o junta de estanqueidad.

2. Por último, conecte con la válvula original.

5.4. Conexión de la entrada de agua:

1. Conecte un extremo del tubo de PE a la válvula de tres vías del grifo y el otro extremo al puerto de conexión de la "entrada de agua" en la parte posterior de la máquina.

5.5. Instalación del grifo:

1. Según la posición de instalación del grifo, utilice un martillo y un clavo de acero para hacer una ranura (fácil de taladrar). Perfore un agujero redondo de 12 mm de diámetro en la ranura y, a continuación, fije el grifo.

2. Tome un tubo de PE para conectar con la entrada del grifo, y el otro extremo está conectado con la entrada de "agua purificada" en la parte posterior de la máquina.

5.6. Prueba de presión:

Abra la fuente de agua y abra el grifo. Después de que salga agua clara por el grifo, ciérralo. 5 minutos más tarde, compruebe todas las juntas para asegurarse de que no hay fugas.

5.7. Enjuague de filtros:

Instale los 3 filtros en el sistema y abra el grifo. Lave los 3 filtros durante 30 minutos hasta que el agua esté suficientemente clara, luego cierre el grifo.

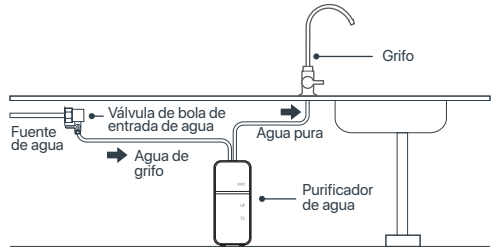
6. USO DEL PURIFICADOR DE AGUA

1. Para el primer uso, abra el grifo y la válvula de tres vías. El agua entrará en la máquina.
2. Cuando empiece a salir agua por el grifo, ciérralo inmediatamente. Mantenga la presión durante 30 minutos para comprobar que no hay fugas en la tubería.
3. Si no hay fugas, abra el grifo y deje que la máquina funcione durante 30 minutos hasta que el agua salga limpia y sin olores extraños.

4. Para un uso normal, abra el grifo para que salga el agua.

5. Si la máquina no se utiliza durante mucho tiempo, el agua debe liberarse durante un cierto tiempo antes de su uso normal.

7. DIBUJO ESQUEMÁTICO DE LA INSTALACIÓN



8. CONTENIDO DEL EQUIPO

- Equipo de ultrafiltra... 1 unidad
- ción..... 1 unidad
- Manual de instruccio... 1 unidad
- nes..... 1 unidad
- Válvula de agua de... 1 unidad
- entrada..... 3 unidades
-5 metros
- Cinta..... 1 unidad
- 5 unidades
- Conexiones de ¼" conexion... 1 unidad
- rápida..... 1 unidad
- 1 unidad

9. MANTENIMIENTO

Recomendación de cambios de filtros:

Para garantizar el funcionamiento normal de la máquina y la calidad de agua, el filtro debe sustituirse a tiempo. El ciclo de sustitución recomendado es el siguiente:

ETAPAS DE FILTRACIÓN	COMPOSICIÓN DEL CARTUCHO	FUNCIÓN	UNIDADES	CAMBIAR
1ª ETAPA	Filtro compuesto PPC	Intercepta grandes partículas de impurezas como óxido, sedimentos, materia en suspensión, insectos rojos, coloides en el agua, absorber cloro y olor.	1 unidad	12-24 meses
2ª ETAPA	Membrana de ultrafiltración	Intercepta eficazmente micropartículas, coloides y algunos microorganismos en el agua.		24-36 meses
3ª ETAPA	Filtro TC	Absorbe mejor los olores y mejora el sabor.		12-24 meses

El ciclo de sustitución del filtro difiere completamente de la calidad del agua del usuario y del uso del agua. Si se realiza el ciclo de sustitución seguro, se puede garantizar el funcionamiento normal del sistema de ultrafiltración y la calidad del agua pura producida por el mismo. Por lo tanto, el ciclo de sustitución del filtro recomendado es sólo para su referencia.

PASOS DE SUSTITUCIÓN

Por favor, sustituya el filtro según el indicador de vida útil o el ciclo de sustitución recomendado. La sustitución del filtro debe ser realizada por personal profesional de la empresa.

Cierre la válvula de tres vías de entrada del purificador de agua y abra el grifo hasta que no salga agua, retire el filtro antiguo en sentido contrario a las agujas del reloj y sustitúyalo por el nuevo. Asegúrese de que la instalación está bien hecha.

AVISO

- Por favor, preste atención a la secuencia cuando sustituya el filtro y asegúrese de que la junta no tiene fugas.
- El filtro de carbón activado posterior se ajusta para mejorar el sabor. Si el sabor del agua purificada no es buena o la vida útil expira, por favor reemplace con nuevos filtros, de lo contrario las bacterias proliferan y afectan a la seguridad del agua potable.
- La vida útil del filtro varía en función de la zona de

uso, la calidad del agua, la estación del año y el uso, y el ciclo de sustitución real será diferente.

10. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Durante la limpieza y el mantenimiento del producto, por favor, no utilice jabón, detergente, diluyente, gasolina, alcohol y otros disolventes volátiles fuertes, de lo contrario puede causar grietas, arañazos y decoloración.

No rocíe agua directamente sobre la máquina para limpiarla.

11. RECICLAJE



El material de embalaje utilizado es reciclable. Le recomendamos que separe el plástico, el papel y el cartón y los entregue a las empresas de reciclaje.

Según las directrices de WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment/Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben recogerse por separado.

Si necesita deshacerse de este aparato en el futuro, NO lo tire con el resto de la basura doméstica. Debe llevarlo al punto de recogida de RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) más cercano.

12. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Las siguientes situaciones pueden ser manejadas por nosotros mismos. Si no se puede solucionar, pida ayuda al personal de mantenimiento profesional para que realice una inspección y un mantenimiento exhaustivo. Es normal que las máquinas hagan un ligero ruido durante su funcionamiento.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No sale agua de la máquina o sale un flujo muy reducido.	El tubo PE no está bien conectado.	Compruebe la conexión.
	La válvula de agua de entrada o el grifo no están abiertos.	Abra la válvula de entrada y/o el grifo.
	El suministro de agua potable está cerrado.	Use el equipo cuando el suministro de agua sea correcto.
	El filtro PPC está obstruido.	Cambie el filtro.
	La presión es muy baja.	Utilice medidas de aumento de la presión del agua.
El sabor del agua empeora.	Mucho tiempo sin utilizar el equipo.	Enjuague cada filtro durante 5 minutos. Si no mejora, cambie el filtro.
	Mucho tiempo sin cambiar los filtros.	Cambie los filtros.
	La calidad del agua de entrada es mala.	Revise la calidad del agua de entrada.
Fugas de agua	Algún componente está roto.	Corte el suministro de agua y llame a su servicio de atención técnica.

Si las instrucciones anteriores siguen fallando o no encuentran la causa del fallo (incluidas otras averías), corte el suministro de agua y póngase en contacto con el departamento de mantenimiento profesional de la empresa.

⚠ Advertencia: Por su seguridad, le recordamos de nuevo que no desmonte la máquina usted mismo.

DATOS DEL CLIENTE:

Sr./Sra: _____
Dirección: _____
C.P. y Población: _____
Teléfono: _____
Email: _____

DATOS DEL VENDEDOR:

Fecha de venta del equipo: _____
Razón social: _____
Dirección: _____
C.P. y Población: _____
Teléfono: _____
FAX: _____
Email: _____

GARANTÍA DEL EQUIPO DIRIGIDA AL CLIENTE FINAL:

Todos nuestros productos gozan de una garantía de dos años según lo establecido por ley desde la compra del mismo. Si se procediera a cualquier reparación, ésta tendría una garantía de 3 meses, siendo independiente a la garantía general. Para la cobertura de dicha garantía se ha de acreditar la fecha de adquisición del producto.

La empresa se compromete a garantizar las piezas cuya **fabricación sea defectuosa**, siempre y cuando nos sean remitidas para su examen **en nuestras instalaciones** por cuenta del cliente.

Para hacer valer la garantía, es necesario que la pieza defectuosa venga acompañada del presente bono de garantía, debidamente cumplido y sellado por el vendedor. La garantía siempre se dará en nuestros almacenes.

En todos los casos nuestra responsabilidad es **exclusivamente la de reemplazar o reparar los materiales defectuosos** no atendiendo a indemnizaciones ni otros gastos.

No se admitirán devoluciones ni reclamaciones de material transcurridos los 15 días de su recepción. En caso de acuerdo dentro de este plazo, el material deberá sernos remitido perfectamente embalado y **DIRIGIDO A PORTES PAGADOS A NUESTROS ALMACENES.**

LA GARANTÍA NO ES EXTENSIVA PARA:

1. La sustitución, reparación de piezas u órganos ocasionados por el desgaste, debido al uso normal del equipo, como resinas, polifosfatos, cartuchos de sedimentos, etc... según viene indicado en el manual de instrucciones del equipo.
2. equipo.
Los desperfectos provocados por el mal empleo
3. del aparato y los ocasionados por el transporte.
Manipulación, modificaciones o reparaciones
4. realizadas por terceros.
Las averías o el mal funcionamiento que sean consecuencia de una mala instalación, ajena al servicio técnico, o si no se han seguido
5. correctamente las instrucciones de montaje.
Uso inadecuado del equipo o que las condiciones
6. de trabajo no son las indicadas por el fabricante.
La utilización de recambios no originales de la

DECLARACIÓN "CE" DE CONFORMIDAD:

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el sistema purificador de agua para la filtración del agua de consumo humano se adapta a las normas o documentos normativos:

**"EN-12100-1, EN12100-2,
EN-55014-1:2000/A1:2001,
EN-61000-3-2:2000/2001,
EN61000-3-3:1995/A1:2001, EN1558-2-6".**

Y es conforme a los requisitos esenciales de las directivas: **98/37/CE, 73/23/CEE, 89/336/CEE.**

SELLO DEL VENDEDOR AUTORIZADO

Nº DEL PEDIDO

CÓDIGO PRODUCTO

Nº DE SERIE

AVISO: Lea atentamente el presente manual. Ante cualquier duda, póngase en contacto con el servicio de atención técnica (S.A.T.) de su distribuidor. Los datos marcados con (*) deben ir sellados por el instalador y transcribirlos él mismo a la empresa.

Nº DEL PEDIDO

CÓDIGO PRODUCTO

Nº DE SERIE

DATOS PREVIOS A LA INSTALACIÓN DEL EQUIPO:

Procedencia del agua a tratar:

- Red de abastecimiento público.
- Otras: _____

Hay tratamiento previo? _____
 Dureza del agua de entrada: _____ °F
 Nivel de TDS en la entrada: _____ ppm
 Presión de entrada al equipo: _____ Bar
 Concentración de cloro en la entrada: _____ ppm

CONTROL DE LOS PASOS DE INSTALACIÓN:

- Lavado de prefiltros de carbón.
- Lavado de postfiltro de carbón.
- Montaje de la membrana.
- Higienización según el protocolo descrito.
- Concentración de cloro en grifo tras enjuague:

- Comprobación restrictor caudal.
- Tarado del presostato de máxima.
- Revisión y racorería.
- Estantequeidad sistema presurizado.
- *TDS agua producida (grifo encimera):
 _____ ppm

- Informar claramente del uso, manipulación y mantenimiento que el equipo requiere para garantizar un correcto funcionamiento del mismo y la calidad de agua producida. Dada la importancia de un correcto mantenimiento del equipo que tiene para garantizar la calidad del agua producida, al propietario se le deberá ofrecer un contrato de mantenimiento realizado por técnicos capacitados para ello.

GARANTÍA DEL EQUIPO DIRIGIDA AL DISTRIBUIDOR:

La compañía se hará cargo única y exclusivamente de las sustituciones de las piezas en caso de falta de conformidad. La reparación del equipo y los gastos que conlleve la misma (mano de obra, gastos de envío, desplazamientos, etc...) no será por cuenta de la empresa, ya que las garantías del fabricante y/o distribuidor son en sus instalaciones.

COMENTARIOS:

*Resultado de la instalación y puesta en marcha:

- Correcto (equipo instalado y funcionando correctamente. Agua producida adecuada a la aplicación).
- Otras: _____

INSTALADOR AUTORIZADO:

CONFORMIDAD DEL PROPIETARIO DEL EQUIPO:

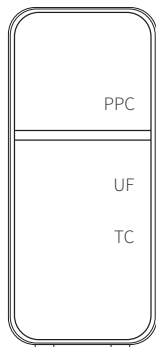
El cliente propietario ha sido informado sobre el mantenimiento del equipo e informado sobre cómo contactar con el servicio de asistencia técnica.

Comentarios: _____

AVISO	FECHA	DATOS DEL TÉCNICO
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre: _____ Firmo o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre: _____ Firmo o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre: _____ Firmo o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre: _____ Firmo o sello:
<input type="checkbox"/> Instalación <input type="checkbox"/> Mantenimiento <input type="checkbox"/> Garantía <input type="checkbox"/> Revisión <input type="checkbox"/> Reparación	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nombre: _____ Firmo o sello:

OBSERVACIONES: _____

USER'S MANUAL	
· PRESENTATION AND INTRODUCTION PRECAUTIONS FOR USE	12
· PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION PRODUCT PART NAME	
INSTALLATION OF WATER PURIFIER	13
· USE OF WATER PURIFIER SCHEMATIC DRAWING OF THE INSTALLATION	
FULL SET OF PACKINGLIST	14
· MAINTENANCE CLEANING AND MAINTENANCE RECYCLING	15
· TROUBLESHOOTING	16
WARRANTY SYSTEM	17
EQUIPMENT INSTALLATION LOG	18
SYSTEM CONTROL AND MONITORING	19



ULTRAFILTRATION SYSTEM

1. PRESENTATION AND INTRODUCTION

We welcome you. Thank you for your confidence in our product. Complying with the most advanced technology, this model is a design intended for long life in all families. This system is located under the worktop.

IMPORTANT: KEEP THIS MANUAL

2. PRECAUTIONS FOR USE

Please check whether the product has damage after removing the packaging, and check whether the accessories are complete.

- This product is recommended to be installed by the professional personnel appointed by the company. During the installation, the user shall inform the installation surface details (such as the installation surface material, water and electricity layout etc.). If the user install by himself, the company will not bear any responsibilities.
- The applicable water source of this product is municipal tap water, the applicable water pressure range is 0.1MPa~0.4MPa, the applicable water temperature is 5-38°C, the applicable environmental temperature is 4-40°C, and it is strictly prohibited to use beyond the range.

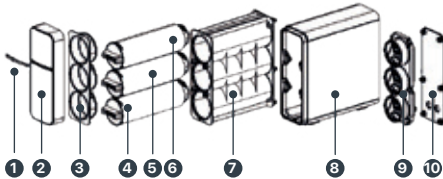
- This product is only suitable for indoor installation, there should be a reliable floor drain within 1.5 meters of the installation, in order to avoid the loss caused by poor drainage.
- Do not install this product in direct sunlight or outdoor to avoid aging of product parts.
- Avoid the use of this product in high temperature, humidity, water stains, avoid the accumulation of inflammable and explosive items around.
- If you need to purchase the accessories by yourself due to the installation requirements, please select the qualified products.
- For children and incompetent people, please use the product under the supervision of the guardian.
- This installation for this product can not be side or upside stand.
- When the water quality does not meet the standard, the water pressure and water temperature are too low, the water production flow will be reduced, which is a normal phenomenon.
- When the product is not used or left unattended for more than 24 hours, please cut off the water source to prevent excessive water pressure, causing product damage or water leakage.
- If the water temperature or external environmental temperature is below 5°C, please close the water supply pipe of the water purifier and discharge the water from the filter. If the water supply pipe or filter freeze, it can cause breakdown, damage and possible damage to the shell or water supply pipe.
- If the tap water is cut off or the water pipeline is repaired, please cut off the water source of the product. When the water supply is restored, please open other faucets to discharge the sediment before using the product, otherwise the sediment in the water pipe may lead to the rapid blockage of the filter element.
- This product needs to be repaired by the company professionals, do not dismantle it by yourself.
- This product shall be moved by the company professionals to avoid machine damage caused by improper operation.

- When the product fails, please cut off the water source quickly, and timely contact the local dealer service outlets or call the national service hotline.
- Please note that the filter element should be replaced regularly, otherwise it may affect the effluent quality and the taste of drinking water.
- The replacement cycle marked on the filter element is not the quality assurance period, and the specific replacement cycle is different according to the water quality and water consumption in different regions.

3. PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION

- **Model:** RO1084
- **Flow rate:** 1.5 L/min
- **Capacity:** 3.650 L
- **Filtration:** PPC+UF+TC
- **Source water temperature:** 5-38 °C
- **Water pressure:** 0.1 - 0.4MPa
- **Source water type:** Municipal tap water
- **Product size:** 285 x 100 x 260 mm
- **Weight:** 5 kg

4. PRODUCT PART NAME



1. Decoration panel
2. Front panel
3. Inner panel
4. TC Filter
5. UF Filter
6. PPC Filter
7. Inner frame
8. Outer frame
9. Waterway board
10. Bottom panel

5. INSTALLATION OF WATER PURIFIER

5.1. Matters need Attention for Installation

- After the user buys the ultra-filtration water purifier, the professional installation personnel of the company will install and debug the product, and confirm whether the random accessories in the packaging box are complete before the installation.

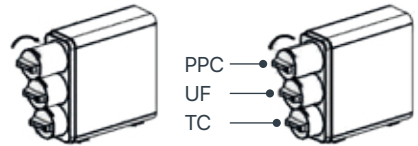
- Product installation should have municipal water pipe interface.

The installation site of the product is clean and hygienic, with no pollution around, no direct sunlight, no flammable and explosive and electrical equipment around, and no rain.

When installing drilling, avoid the water, electricity and gas pipelines in the wall to avoid danger.

5.2. Installation of filter element

1. Remove the filter element from the product packaging box and remove the plastic sealing film of the outer package.
2. According to the sequence shown in the diagram in the structure, put the filter element into the ultra-filter machine in turn.
3. Tighten the filter element clockwise by hand.



5.3. Installation of the pipeline

1. Close the main inlet valve, remove the original tap or angle valve, and then connect with the inlet water three-way valve.

⚠ NOTE: The connection should be sealed with tape or sealing ring.

2. Finally connect to the original tap or angle valve.

5.4. Connect the water inlet:

1. Connect one end of the PE pipe to the tap three-way valve and the other end to the connecting port of the "inlet water" on the machine back.

5.5. Install faucet:

1. According to the installation position of the faucet, use a hammer and a steel nail to make a groove (easy to drill), drill a dia12mm round hole in the groove, and then fix the goose neck faucet.
2. Take a PE pipe to connect with the goose neck faucet interface, and the other end is connected with the "purified water" interface on the machine back.

5.6. Pressure test:

Open the water source, open the goose neck faucet, after the goose neck faucet comes out of clear water, close the goose neck faucet. 5 minutes later, check every joint to make sure no leaking during the pipeline connection.

5.7. Flush the filter element:

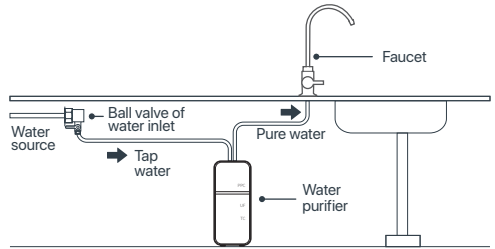
Install the 3 filters in sequence into UF system, open the goose neck faucet. Flush the 3 filters for 30min until the water is clear enough, then close the faucet.

6. USE OF WATER PURIFIER

1. Use for the first time, open the goose neck faucet, open the water three-way valve, water comes into the machine.
2. When the goose neck faucet has water coming out, immediately close the faucet, pressurize for 30 minutes to check whether the pipeline is without leaking.
3. If no leakage occurs, open the goose neck faucet to let the machine work about 30 minutes until the water is clear and no peculiar smell.
4. For normal use, open the goose neck faucet to release water.

5. If the machine is not used for a long time, the water should be released for a certain time before normal use.

7. SCHEMATIC DRAWING OF THE INSTALLATION



8. FULL SET OF PACKINGLIST

•	Water purifier.....	1 unit
•	Instructions.....	1 unit
•	manual.....	1 unit
•	Inlet water valve.....	1 unit
•	3 units
•	Tape.....	5 metres
•	1 unit
•	1/4" quick connect.....	5 units
•	ting.....	1 unit
•	1 unit

9. MAINTENANCE

Filter change recommendation:

To ensure normal operation of the machine and water quality, the filter must be replaced on time. The recommended replacement cycle is as follows:

STAGES OF FILTRATION	CARTRIDGE COMPOSITION	FUNCTION	UNITS	CHANGE
1 st STAGE	PPC composite filter	Intercept large particles of impurities such as rust, sediment, suspended matter, red insects, colloids in water, absorb chlorine, odor and smell.	1 unit	12 months
2 nd STAGE	UF membrane	Effectively intercept micro-particles, colloids and some micro-organisms in water		24 months
3 rd STAGE	TC filter	Further absorb odor, improve taste.		12 months

The filter replacement cycle is completely dependent on the user's water quality and water usage. If the safe replacement cycle is performed, the normal operation of the ultrafiltration system and the quality of the pure water produced by it can be guaranteed. On the other hand, the recommended filter replacement cycle is for your reference only.

- The life of the filter element varies according to the use area, water quality, season and usage, and the actual replacement cycle will be different.

REPLACEMENT STEPS

Please replace the filter element regularly according to the filter element life indicator or recommended replacement cycle. The replacement of the filter element should be completed by the professional personnel of the company.

Close the inlet three-way valve of the water purifier, and open the goose neck faucet to release water until no water flows out, remove the old filter counterclockwise, and replace it with the new filter. Make sure the installation is well done.

AVIS

- Please pay attention to the sequence when replacing the filter element, and ensure that the joint is not leaking.
- The post activated carbon filter is set to improve the taste. If the purified water taste is not good or the service life expires, please replace with new filters, otherwise bacteria are very easy to breed on the surface of activated carbon, affecting the safety of drinking water.

10. CLEANING AND MAINTENANCE

During product cleaning and maintenance, please do not use soap, detergent, diluent, gasoline, alcohol and other strong volatile solvents, otherwise it may cause cracks, scratches and discoloration.

Do not directly spray water on the machine for cleaning.

11. RECYCLING



The packaging material used is recyclable. We recommend that you separate plastic, paper and cardboard and hand them over to recycling companies.

According to WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) guidelines, waste electrical and electronic equipment must be collected separately.


If you need to dispose of this appliance in the future, DO NOT throw it away with other household waste. You should take it to your nearest WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection point.

12. TROUBLESHOOTING

The following abnormal situation can be handled by ourselves. If it cannot be removed, ask professional maintenance personnel to perform a thorough inspection and maintenance. It is normal for the machines to make a slight noise during operation.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The machien does not outlet water or water output decrease.	PE tube not well connected.	Check PE tube connection.
	Inlet water valve or faucet not open.	Open inlet water valve or faucet.
	Municipal water supply is closed.	Use it when water supply is open.
	PPC filter is blocked.	Change filter.
	Water pressure is too low.	Use water pressure supercharging measures.
Water taste becomes abnormal.	Long time no use of the machine.	Flush each filter for 5min, if no improvement, change filter.
	Long time no change of filter.	Change filter.
	Original water quality is too bad.	Use municipal water source.
Water leak.	Some component is broken.	Cut off the water supply and contact professional maintenance center.

If the above instructions still fail or do not find the fault (including other faults) cause, please cut off the water source and contact the professional maintenance department of the company.

 **Warning:** For your safety consideration, you are again reminded not to disassemble the machine by yourself.

CUSTOMER INFORMATION

Mr. Mrs.: _____
Address: _____
ZIP Code and location: _____
Phone number: _____
Email: _____

SELLER'S DETAILS:

Business name: _____
Address: _____
ZIP Code and location: _____
Phone: _____
FAX: _____
Email: _____

EQUIPMENT GUARANTEE DIRECTED TO THE END CUSTOMER:

All of our products have a two-year warranty as established by law upon purchase. If any repairs were to be made, it would have a 3 month warranty, regardless of the general warranty. In order to cover this guarantee, the product purchase date must be verified

The company undertakes to guarantee the **parts that are defective**, provided that they are not sent for examination at **our facilities** on behalf of the customer.

To make the warranty effective, the defective part must be accompanied by this warranty voucher, duly fulfilled and sealed by the seller.

All warranties will be given in our warehouses. In all cases our responsibility is **limited to replacing or repairing defective materials** without paying any compensation or other expenses.

No refunds or claims of material will be accepted after 15 days of receipt. If within this period, the material must be sent to us packaged and **DIRECTED TO PAID PORTS TO OUR WAREHOUSES**.

THE GUARANTEE DOES NOT EXTEND TO:

1. Replacement, repair of parts caused by wear, due to normal equipment use, such as resins, polyphos-

phates, sediment cartridges, etc. as indicated in the instruction manual of the equipment.

2. Damages caused by bad use of the device and those caused by transportation.
3. Handling, modifications or repairs made by third parties.
4. Malfunctions due to bad installation, outside the technical service, or if the assembly instructions have not been followed correctly.
5. Improper use of the equipment or that the working conditions are not those indicated by the manufacturer.
6. The use of non-original company parts.

"CE" DECLARATION OF CONFORMITY:

We declare under our sole responsibility that the water purification system for water filtration for human consumption is adapted per the following norms or normative documents:

**"EN-12100-1, EN12100-2,
EN-55014-1:2000/A1:2001,
EN-61000-3-2:2000/2001,
EN61000-3-3:1995/A1:2001, EN1558-2-6"**

And it is in conformity with the essential requirements of the directives: **98/37/CE, 73/23/CEE, 89/336/CEE**.

STAMP OF THE AUTHORISED SELLER

 ORDER NO PRODUCT CODE SERIAL NUMBER

NOTICE: Read this manual carefully. If you have any questions, please contact the technical support service (T.S.S.) of your distributor. The data marked with (*) must be stamped by the installer and transcribed by him to the company.

	ORDER NO
	PRODUCT CODE
	SERIAL NUMBER

INFORMATION PRIOR TO EQUIPMENT INSTALLATION:

Origin of the water to be treated:

- Public supply network.
- Other: _____

Previous treatment? _____
 Hardness inlet water: _____ °F
 Inlet TDS: _____ ppm
 Inlet pressure: _____ Bar
 Chlorine concentration at the inlet: _____ ppm

CONTROL OF INSTALLATION STEPS:

- Washing of carbon prefilters.
- Carbon post filter wash.
- Membrane assembly.
- Sanitation according to the described protocol.
- Chlorine concentration in tap after rinsing: _____
- Flow restrictor check
- Maximum pressure switch setting.
- Inspection and fittings
- Pressurized system tightness.
- * TDS produced water (countertop tap): _____ ppm

- Clearly inform about the use, handling and maintenance required by the equipment to ensure proper operation of water. Given the importance of proper equipment maintenance to guarantee quality water, the owner must be issued a maintenance contract made by trained technicians.

EQUIPMENT GUARANTEE DIRECTED TO THE DISTRIBUTOR:

The selling company will be responsible solely and exclusively for the replacement of parts in the event of lack of conformity. Equipment repair and associated expenses (labor, shipping, travel, etc.) will not be borne by the selling company, since the manufacturer and / or distributor guarantees it is done at their facilities.

COMMENTS:

- *Result of installation and service commissioning:
- CORRECT (equipment installed and operating correctly. Water produced is suitable for the application).
 - Otras: _____

AUTHORIZED INSTALLER:

CONFORMITY OF THE OWNER OF THE EQUIPMENT:

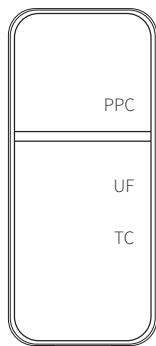
The client owner has been informed about the maintenance of the equipment and how to contact the technical assistance service.

Comments: _____

NOTIFICATION	DATE	TECHNICAL DATA
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name: _____ Signature or stamp:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name: _____ Signature or stamp:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name: _____ Signature or stamp:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name: _____ Signature or stamp:
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Repair	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Name: _____ Signature or stamp:

OBSERVATIONS: _____

MANUEL DE L' UTILISATEUR	
· PRÉSENTATION ET INTRODUCTION PRÉCAUTIONS D' EMPLOI	22
· SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DU PRODUIT PARTIES DU PRODUIT	
INSTALLATION DU PURIFICATEUR D' EAU	23
· UTILISATION DU PURIFICATEUR D' EAU SCHÉMA DE L' INSTALLATION	
CONTENU DE L' ÉQUIPEMENT	24
· MAINTENANCE NETTOYAGE ET ENTRETIEN RECYCLAGE	25
· RÉOLUTION DE PROBLÈMES	26
GARANTIE DU MATÉRIEL	27
JOURNAL D' INSTALLATION DE L' ÉQUIPEMENT	28
CONTRÔLE ET SURVEILLANCE DU SYSTÈME	29



SYSTÈME DE ULTRAFILTRATION

1. PRÉSENTATION ET INTRODUCTION

Nous vous souhaitons la bienvenue. Nous vous remercions de la confiance que vous accordez à nos produits. Conforme à la technologie la plus avancée, ce modèle est un design pensé pour une longue vie dans toutes les familles. Ce système est situé sous le plan de travail.

IMPORTANT : CONSERVEZ CE MANUEL.

2. PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et que les accessoires sont complets.

- Il est recommandé que ce produit soit installé par du personnel professionnel désigné par la société. Lors de l'installation, l'utilisateur doit signaler les détails de la surface d'installation (tels que le matériau de la surface d'installation, la disposition de l'eau et de l'électricité, etc.) Si l'utilisateur procède lui-même à l'installation, l'entreprise n'assumera aucune responsabilité.
- La source d'eau applicable de ce produit est l'eau potable, la pression de l'eau applicable est de 0,1MPa~0,4MPa, la température de l'eau applicable est de 5-38 °C, la température ambiante applicable est de 4-40 °C.

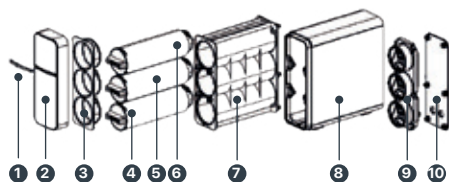
- Ce produit ne peut être installé qu'à l'intérieur. Il doit y avoir une évacuation à moins de 1,5 mètre de l'installation afin d'éviter les fuites dues à un mauvais drainage.
- N'installez pas ce produit en plein soleil ou à l'extérieur pour éviter d'endommager les pièces.
- Évitez d'utiliser ce produit à des températures élevées, dans des conditions humides, en présence d'éclaboussures d'eau et évitez l'accumulation d'éléments inflammables et explosifs autour de lui.
- Si vous devez acheter les accessoires vous-même en raison des exigences d'installation, sélectionnez les produits nécessaires.
- Pour les enfants et les personnes handicapées, l'utilisation du produit doit se faire sous la surveillance d'un tuteur.
- Ce produit ne doit pas être installé sur le côté ou à l'envers.
- Lorsque la qualité de l'eau n'est pas conforme aux normes, la pression et la température de l'eau sont trop faibles, le débit de production d'eau est réduit, ce qui est normal.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé ou laissé sans surveillance pendant plus de 24 heures, veuillez couper l'alimentation en eau afin d'éviter qu'une pression d'eau excessive n'endommage le produit ou ne provoque des fuites d'eau.
- Si la température de l'eau ou la température ambiante externe est inférieure à 5 °C, fermez le tuyau d'alimentation en eau du purificateur d'eau et évacuez l'eau du filtre. Si le tuyau d'alimentation en eau ou le filtre gèle, cela peut entraîner un dysfonctionnement, des dommages et une éventuelle détérioration du boîtier ou du tuyau d'alimentation en eau.
- Si l'eau du robinet est coupée ou si la conduite d'eau est réparée, veuillez couper l'alimentation en eau du produit. Lorsque l'alimentation en eau est rétablie, ouvrez d'autres robinets pour évacuer les sédiments avant d'utiliser le produit ; sinon, les sédiments présents dans la conduite d'eau risquent de provoquer un colmatage rapide du filtre.

- Ce produit doit être réparé par des professionnels de l'entreprise, ne le démontez pas vous-même.
- Ce produit doit être déplacé par des professionnels de l'entreprise afin d'éviter que la machine ne soit endommagée par une mauvaise manipulation.
- En cas de dysfonctionnement du produit, coupez rapidement l'alimentation en eau et contactez l'assistance technique en temps utile.
- Veuillez noter que le filtre doit être remplacé périodiquement, sinon il peut affecter la qualité et le goût de l'eau potable. Le cycle de remplacement indiqué sur le filtre n'est pas la période d'assurance qualité et le cycle de remplacement spécifique varie en fonction de la qualité de l'eau et de la consommation d'eau dans les différentes régions.

3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DU PRODUIT

- **Modèle :** RO1084
- **Débit d' eau :** 1.5 L/min
- **Production journalière :** 3.650 L
- **Composition de la filtration :** PPC+UF+TC
- **Température de l' eau à l' entrée :** 5-38 °C
- **Pression de l' eau :** 0.1 - 0.4MPa
- **Type d' eau entrante :** Eau potable
- **Dimensions du produit :** 285 x 100 x 260 mm
- **Poids du produit :** 5 kg

4. PARTIES DU PRODUIT



1. Panneau décoratif
2. Panneau avant
3. Intérieur du panneau
4. Filtre TC
5. Membrane UF
6. Filtre PPC
7. Intérieur du châssis
8. Carcasa exterior
9. Panneau d'écoulement des eaux
10. Panneau inférieur

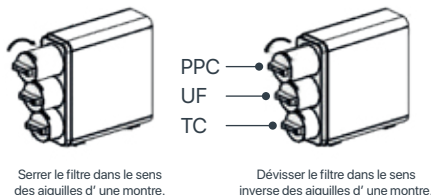
5. INSTALLATION DU PURIFICATEUR D'EAU

5.1. Questions nécessitant une attention particulière pour l'installation

- Une fois que l'utilisateur a acheté le purificateur d'eau à ultrafiltration, le personnel d'installation professionnel de l'entreprise installe le produit et vérifie que les accessoires inclus dans la boîte d'emballage sont complets avant l'installation.
- L'eau d'entrée du produit doit être de l'eau potable municipale.
- Le lieu d'installation du produit doit être propre et hygiénique, sans contamination alentour, sans lumière directe du soleil, sans produits inflammables et explosifs et sans équipement électrique alentour.
- Lors du forage, évitez les conduites d'eau, d'électricité et de gaz dans le mur afin d'éviter tout risque.

5.2. Installation des filtres

1. Retirez le filtre de la boîte d'emballage du produit et retirez le sac en plastique de l'emballage extérieur.
2. Selon la séquence indiquée dans le diagramme de structure, placez le filtre dans l'équipement dans l'ordre.
3. Serrer le filtre à la main dans le sens des aiguilles d'une montre.



Serrer le filtre dans le sens des aiguilles d' une montre.

Dévisser le filtre dans le sens inverse des aiguilles d' une montre.

5.3. Installer le robinet d'arrivée d'eau à trois voies

1. Fermez le robinet d'arrivée principal, retirez le robinet d'origine, puis raccordez le robinet d' arrivée d'eau à trois voies.

⚠ REMARQUE: le raccord doit être scellé avec du ruban adhésif ou un joint.

2. Enfin raccordez le robinet d'origine.

5.4. Raccorder l'arrivée d'eau :

1. Raccordez une extrémité du tuyau en PE à la vanne à trois voies du robinet et l' autre extrémité à l' orifice de raccordement "entrée d'eau" situé à l' arrière de la machine.

5.5. Installer le robinet fourni avec l'appareil :

1. En fonction de la position d'installation du robinet, utilisez un marteau et un clou en acier pour faire une rainure (facile à percer), percez un trou rond de 12 mm de diamètre dans la rainure et fixez ensuite le robinet.
2. Prenez un tuyau en PE pour le raccorder à l' entrée du robinet, et l' autre extrémité est raccordée à l' entrée "eau purifiée" à l'arrière de la machine.

5.6. Essai de pression :

Mettez la source d'eau en marche et ouvrez le robinet. Une fois que de l'eau claire sort du robinet, fermez-le. 5 minutes plus tard, vérifiez tous les joints pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuites.

5.7. Rincer le filtre :

Installez les 3 filtres dans le système et ouvrez le robinet. Rincez les 3 filtres pendant 30 minutes jusqu'à ce que l'eau soit suffisamment claire, puis fermez le robinet.

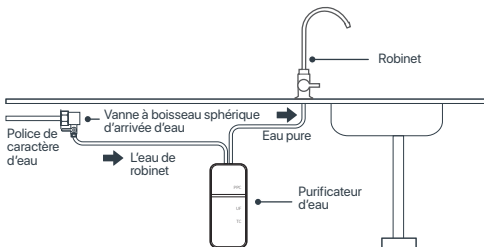
6. UTILISATION DU PURIFICATEUR D'EAU

1. Lors de la première utilisation, ouvrez le robinet, ouvrez la vanne à trois voies et l'eau s' écoulera dans la machine.
2. Lorsque l' eau commence à s' écouler du robinet, fermez-le immédiatement. Maintenez la pression pendant 30 minutes pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites dans le tuyau.
3. S'il n'y a pas de fuite, ouvrez le robinet et laissez la machine fonctionner pendant 30 minutes jusqu'à ce que l'eau sorte propre et sans odeur étrange.

4. Pour une utilisation normale, ouvrez le robinet pour laisser couler l'eau.

5. Si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période, l'eau doit être libérée pendant un certain temps avant l'utilisation normale.

7. SCHÉMA DE L'INSTALLATION



8. CONTENU DE L'ÉQUIPEMENT

- Purifica:..... 1 unité
- teur..... 1 unité
- Manuel d'instruc:..... 1 unité
- tion..... 1 unité
- Vanne d'entrée..... 1 unité
- d'eau..... 3 unités
-5 mètres
- Ruban..... 1 unité
- 5 unités
- Raccords à branchement rapide..... 1 unité
- 1/4"..... 1 unité
- Articula:..... 1 unité

9. MAINTENANCE

Recommandation de changement de filtre :

Pour garantir le fonctionnement normal de l'appareil et la qualité de l'eau, le filtre doit être remplacé à temps. Le cycle de remplacement recommandé est le suivant :

ÉTAPES DE LA FILTRATION	COMPOSITION DE LA CARTOUCHE	FONCTION	UNITÉS	CHANGER
ÉTAPE 1	Filtre composite PPC	Intercepte les grosses particules d'impuretés telles que la rouille, les sédiments, les matières en suspension, les insectes rouges, les colloïdes présents dans l'eau, absorbe le chlore et les odeurs.	1 unité	12 mois
ÉTAPE 2	Membrane d'ultrafiltration	Intercepte efficacement les microparticules, les colloïdes et certains micro-organismes dans l'eau.		24 mois
ÉTAPE 3	Filtre TC	Il absorbe mieux les odeurs et améliore le goût.		12 mois

Le cycle de remplacement du filtre dépend entièrement de la qualité de l'eau et de l'utilisation de l'eau par l'utilisateur. Si le cycle de remplacement est effectué en toute sécurité, le fonctionnement normal du système d'ultrafiltration et la qualité de l'eau pure produite par le système d'ultrafiltration peuvent être garantis. Par conséquent, le cycle de remplacement du filtre recommandé n'est donné qu'à titre indicatif.

ÉTAPES DE REMPLACEMENT

Veuillez remplacer le filtre en fonction de l'indicateur de durée de vie ou du cycle de remplacement recommandé. Le remplacement du filtre doit être effectué par du personnel professionnel.

Fermez la vanne d'entrée à trois voies du purificateur d'eau et ouvrez le robinet jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau qui sorte, retirez l'ancien filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et remplacez-le par le nouveau. Veuillez à ce que l'installation soit effectuée correctement.

REMARQUE

- Veuillez respecter l'ordre de remplacement du filtre et vous assurer que le joint ne fuit pas.
- Le filtre à charbon actif arrière est ajusté pour améliorer le goût de l'eau. Si le goût de l'eau purifiée n'est pas bon ou si la durée de conservation est dépassée, veuillez remplacer les filtres, sinon les bactéries proliféreront et nuiront à la salubrité de l'eau potable.
- La durée de vie du filtre varie en fonction de la zone

d'utilisation, de la qualité de l'eau, de la saison et de l'utilisation, et le cycle de remplacement réel sera différent.

10. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Lors du nettoyage et de l'entretien du produit, n'utilisez pas de savon, de détergent, de diluant, d'essence, d'alcool et d'autres solvants volatils puissants, sous peine de provoquer des fissures, des rayures et des décolorations.

Ne vaporisez pas d'eau directement sur l'appareil pour le nettoyer.

11. RECYCLAGE



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Nous vous recommandons de séparer le plastique, le papier et le carton et de les remettre à des entreprises de recyclage.

Conformément aux directives WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment / déchets d'équipements électriques et électroniques) doivent être collectés séparément.

Si vous devez vous débarrasser de cet appareil à l'avenir, ne le jetez PAS avec les autres déchets ménagers. Vous devez le déposer au point de collecte DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) le plus proche.

12. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Las siguientes situaciones pueden ser manejadas por nosotros mismos. Si no se puede solucionar, pida ayuda al personal de mantenimiento profesional para que realice una inspección y un mantenimiento exhaustivo. Es normal que las máquinas hagan un ligero ruido durante su funcionamiento.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'eau ne sort pas ou très peu de la machine.	Le tuyau PE n'est pas correctement raccordé.	Vérifier la connexion.
	Le robinet d'arrivée d'eau ou le robinet n'est pas ouvert.	Ouvrir le robinet d'arrivée et/ou le robinet.
	L'approvisionnement en eau potable est fermé.	Utiliser l'appareil lorsque l'alimentation en eau est correcte.
	Le filtre du CPP est obstrué.	Remplacer le filtre.
	La pression est trop faible.	Prendre des mesures pour augmenter la pression de l'eau.
Le goût de l'eau se détériore.	Longue période sans utilisation de l'appareil.	Rincer chaque filtre pendant 5 minutes. S'il n'y a pas d'amélioration, changer le filtre.
	Longtemps sans changement de filtre.	Changer les filtres.
	La qualité de l'eau entrante est médiocre.	Vérifier la qualité de l'eau entrante.
Fuites d'eau.	Un composant est cassé.	Coupez l'alimentation en eau et appelez votre centre de service.

Si les instructions ci-dessus n'aboutissent toujours pas ou ne permettent pas de trouver la cause de la panne (y compris d'autres dysfonctionnements), coupez l'alimentation en eau et contactez le service d'entretien professionnel de l'entreprise.

⚠ Avertissement : Pour votre sécurité, nous vous rappelons une fois de plus de ne pas démonter la machine vous-même.

DONNÉES DU CLIENT :

Mr/Mme : _____
Domicile : _____
C.P. et ville : _____
Téléphone de contacter : _____
E-mail de contact : _____

DONNÉES DU VENDEUR :

Date de vente de l'équipement : _____
Nom de l'entreprise : _____
Adress : _____
C.P. et ville : _____
Téléphone : _____
E-mail de contact : _____

GARANTIE DE L'ÉQUIPEMENT ADRESSÉE AU CLIENT FINAL :

Tous nos produits bénéficient d'une garantie de deux ans, conformément à la loi, au moment de l'achat. Si une réparation devait être effectuée, elle aurait une garantie de 3 mois, indépendamment de la garantie générale. Afin de couvrir cette garantie, la date d'achat du produit doit être vérifiée.

La société s'engage à garantir les pièces dont la **fabrication est défectueuse**, à condition qu'elles nous soient envoyées pour examen dans **nos installations** aux frais du client.

Pour faire valoir la garantie, il est nécessaire que la pièce défectueuse soit accompagnée de ce bon de garantie, dûment complété et tamponné par le vendeur. La garantie sera toujours accordée dans nos entrepôts.

Dans tous les cas, notre responsabilité consiste **exclusivement à remplacer ou à réparer les matériaux défectueux** et non à verser des indemnités ou autres frais.

Aucun retour ou réclamation de matériel ne sera admis après 15 jours de sa réception. En cas d'accord dans ce délai, le matériel devra nous être envoyé parfaitement emballé et en port payé **DIRECTEMENT A NOTRE ENTREPÔT**.

LA GARANTIE NE S'ÉTEND PAS À :

1. Remplacement, réparation des pièces causées par l'usure, due à l'utilisation normale de l'équipement, telles que les résines, les polyphosphates, les cartouches de sédiments, etc... comme indiqué dans le manuel d'instructions de l'équipement.
2. Les dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil et ceux causés par le transport.
3. Les manipulations, modifications ou réparations effectuées par des tiers.
4. Les dysfonctionnements dus à une mauvaise installation, en dehors du service technique, ou si les instructions de montage n'ont pas été suivies correctement.
5. L'utilisation incorrecte de l'équipement ou que les conditions de travail ne sont pas celles indiquées par le fabricant.
6. L'utilisation de pièces non originales de l'entreprise.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ "CE" :

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le système de purification d'eau pour la filtration de l'eau destinée à la consommation humaine est adapté selon les normes ou documents normatifs suivants :

**"EN-12100-1, EN12100-2,
EN-55014-1:2000/A1:2001,
EN-61000-3-2:2000/2001,
EN61000-3-3:1995/A1:2001, EN1558-2-6"**

Et il est conforme aux exigences essentielles des directives : **98/37/CE, 73/23/CEE, 89/336/CEE**.

CACHET DU VENDEUR AGRÉÉ

 NUMÉRO DE COMMANDE PRODUIT CODE NUMÉRO DE SÉRIE

AVIS : Lisez attentivement ce manuel. Si vous avez des questions, veuillez contacter le service d'assistance technique (T.S.S.) de votre distributeur. Les données marquées d'un (*) doivent être tamponnées par l'installateur et transcrites par lui à l'entreprise.

	NUMÉRO DE COMMANDE
--	--------------------

	PRODUIT CODE
--	--------------

	NUMÉRO DE SÉRIE
--	-----------------

INFORMATIONS AVANT L'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT :

Origine de l'eau à traiter :

- Réseau public d'approvisionnement.
- Autre: _____

Traitement précédent ? _____
 Dureté de l'eau d'entrée : _____ °F
 TDS à l'entrée : _____ ppm
 Pression à l'entrée : _____ Bar
 Concentration de chlore à l'entrée : _____ ppm

CONTRÔLE DES ÉTAPES DE L'INSTALLATION :

- Lavage des préfiltres à charbon.
- Lavage des post-filtres à charbon.
- Assemblage des membranes.
- Assainissement selon le protocole décrit.
- Concentration de chlore dans le robinet après le rinçage : _____
- Vérification du limiteur de débit.
- Réglage du pressostat maximum.
- Inspection et raccords.
- Étanchéité du système sous pression.
- Eau produite * TDS (robinet de comptoir) : _____ ppm

- Informer clairement sur l'utilisation, la manipulation et l'entretien requis par l'équipement pour assurer le bon fonctionnement de l'eau. Compte tenu de l'importance d'un bon entretien de l'équipement pour garantir une eau de qualité, le propriétaire doit se voir délivrer un contrat d'entretien réalisé par des techniciens formés.

GARANTIE DE L'ÉQUIPEMENT ADRESSÉE AU DISTRIBUTEUR :

La société vendeuse sera responsable uniquement et exclusivement du remplacement des pièces en cas de défaut de conformité. La réparation du matériel et les frais associés (main d'œuvre, transport, déplacement, etc.) ne seront pas pris en charge par la société vendeuse, puisque le fabricant et/ou le distributeur garantissent qu'elle est effectuée dans leurs installations.

COMMENTAIRES:

*Résultat de l'installation et de la mise en service :

- Correct (équipement installé et fonctionnant correctement. L'eau produite est adaptée à l'application).
- Autre: _____

INSTALLATEUR AGRÉÉ

LA CONFORMITÉ DU PROPRIÉTAIRE DE L'ÉQUIPEMENT:

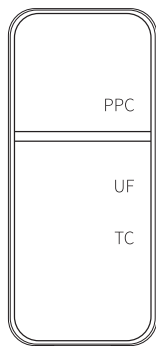
Le client propriétaire a été informé de l'entretien de l'équipement et de la manière de contacter le service d'assistance technique.

Comments: _____

AVIS	DATE	DONNÉES TECHNIQUES
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Réparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom: _____ Signature ou cachet :
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Réparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom: _____ Signature ou cachet :
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Réparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom: _____ Signature ou cachet :
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Réparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom: _____ Signature ou cachet :
<input type="checkbox"/> Installation <input type="checkbox"/> Maintenance <input type="checkbox"/> Garantie <input type="checkbox"/> Inspection <input type="checkbox"/> Réparation	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nom: _____ Signature ou cachet :

OBSERVATIONS: _____

MANUALE UTENTE	
· PRESENTAZIONE E INTRODUZIONE PRECAUZIONI D'USE	32
· DATI TECNICI DEL SISTEMA PARTI DEL SISTEMA INSTALLAZIONE DEL DEPURATORE D'ACQUA	33
· USO DEL DEPURATORE D'ACQUA SCHEMA DELL'INSTALLAZIONE CONTENUTO DELL'APPARECCHIATURA	34
· MANUTENZIONE PULIZIA E MANUTENZIONE RICICLAGGIO	35
· RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	36
GARANZIA DEL SISTEMA	37
REGISTRO DI INSTALLAZIONE DEL SISTEMA	38
CONTROLLO E MONITORAGGIO DEL SISTEMA	39



SISTEMA DI ULTRAFILTRAZIONE

1. PRESENTAZIONE E INTRODUZIONE

Benvenuti. Grazie per la fiducia riposta nel nostro prodotto. Dotato di tecnologia avanzata, questo modello è progettato per durare a lungo e per tutte le famiglie. Questo sistema si trova sotto il piano di lavoro.

IMPORTANTE: CONSERVA QUESTO MANUALE.

2. PRECAUZIONI D'USO

Controlla che il prodotto non sia danneggiato dopo aver rimosso l'imballaggio e controlla che gli accessori siano completi.

- Si raccomanda che questo prodotto venga installato da personale qualificato designato dall'azienda. Durante l'installazione, l'utente è tenuto a fornire i dettagli della superficie di installazione (ad esempio, il materiale della superficie di installazione, la predisposizione degli allacciamenti idrici ed elettrici, ecc.). L'azienda non si assume alcuna responsabilità in caso di installazione autonoma del prodotto da parte dell'utente.
- La fonte idrica applicabile per questo prodotto è acqua potabile, l'intervallo di pressione dell'acqua applicabile è compreso tra 0,1 MPa e 0,4 MPa, la temperatura dell'acqua applicabile è compresa tra 5 e 38 °C e la temperatura ambiente applicabile è compresa tra 4 e 40 °C.

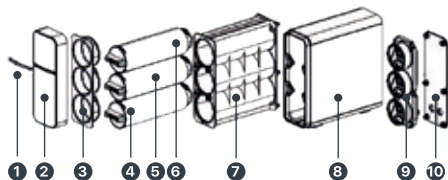
- Questo prodotto è adatto solo per l'installazione in interni. È necessario prevedere uno scarico entro 1,5 metri dall'installazione per evitare perdite causate da un drenaggio inadeguato.
- Non installare questo prodotto alla luce diretta del sole o all'esterno per evitare il deterioramento dei componenti.
- Evitare di utilizzare questo prodotto in presenza di temperature elevate, umidità o spruzzi d'acqua, ed evitare l'accumulo di oggetti infiammabili ed esplosivi nelle sue vicinanze.
- Se è necessario acquistare accessori autonomamente per motivi di installazione, selezionare i prodotti necessari.
- Per bambini e persone con disabilità, l'uso del prodotto deve essere effettuato sotto la supervisione di un tutore.
- Questo prodotto non può essere installato lateralmente o capovolto.
- Quando la qualità dell'acqua non è conforme agli standard o la pressione e la temperatura dell'acqua sono troppo basse, la produzione d'acqua si riduce, il che è normale.
- Quando il prodotto non è in uso o lasciato incustodito per più di 24 ore, chiudere l'erogazione idrica per evitare che una pressione eccessiva danneggi il prodotto o causi perdite.
- Se la temperatura dell'acqua o la temperatura ambiente esterna è inferiore a 5 °C, chiudere il tubo di alimentazione dell'acqua del purificatore e scaricare l'acqua dal filtro. Se il tubo di alimentazione dell'acqua o il filtro si congelano, potrebbero verificarsi malfunzionamenti, danni e possibili danni all'alloggiamento o al tubo di alimentazione dell'acqua.
- Se l'acqua del rubinetto è chiusa o il tubo dell'acqua è in riparazione, chiudere l'alimentazione idrica al prodotto. Una volta ripristinata l'alimentazione idrica, aprire altri rubinetti per eliminare i sedimenti prima di utilizzare il prodotto; in caso contrario, i sedimenti nel tubo dell'acqua potrebbero causare un rapido intasamento del filtro.
- Questo prodotto deve essere riparato da personale qualificato dell'azienda; non smontarlo autonoma-

- Questo prodotto deve essere spostato solo da personale qualificato dell'azienda per evitare danni alla macchina causati da una manipolazione impropria.
- In caso di guasto del prodotto, chiudere immediatamente l'alimentazione idrica e contattare tempestivamente l'assistenza tecnica.
- Si prega di notare che il filtro deve essere sostituito periodicamente, poiché la mancata sostituzione potrebbe compromettere la qualità e il sapore dell'acqua potabile.
- Il ciclo di sostituzione indicato sul filtro non corrisponde al periodo di garanzia di qualità e il ciclo di sostituzione specifico varia a seconda della qualità e del consumo idrico nelle diverse regioni.

3. DATI TECNICI DEL SISTEMA

- **Modello:** RO1084
- **Flusso d'acqua:** 1.5 L/min
- **Produzione giornaliera:** 3.650 L
- **Composizione della filtrazione:** PPC+UF+TC
- **Temperatura dell'acqua in ingresso:** 5-38 °C
- **Pressione dell'acqua in ingresso:** 0.1 - 0.4MPa
- **Tipo di acqua in ingresso:** Acqua potabile
- **Dimensioni del prodotto:** 285 x 100 x 260 mm
- **Peso del prodotto:** 5 kg

4. PARTI DEL SISTEMA



1. Pannello decorativo
2. Pannello frontale
3. Pannello interno
4. Filtro TC
5. Membrana UF
6. Filtro PPC
7. Telaio interno
8. Alloggiamento esterno
9. Pannello di flusso dell'acqua
10. Pannello inferiore

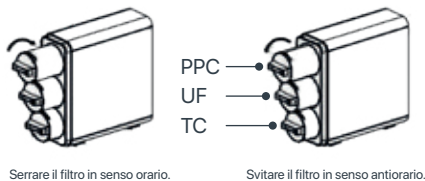
5. INSTALLAZIONE DEL PURIFICATORE D'ACQUA

5.1. Aspetti che richiedono attenzione durante l'installazione.

- Dopo l'acquisto del purificatore d'acqua a ultrafiltrazione da parte dell'utente, il personale addetto all'installazione professionale dell'azienda installerà il prodotto e verificherà la completezza degli accessori inclusi nella confezione prima dell'installazione.
- L'acqua in ingresso al prodotto deve essere acqua potabile comunale.
- Il luogo di installazione del prodotto deve essere pulito e igienico, privo di inquinamento circostante, luce solare diretta e presenza di materiali infiammabili ed esplosivi e apparecchiature elettriche.
- Quando si praticano fori, evitare di infilare tubi di acqua, elettricità e gas nel muro per evitare pericoli.

5.2. Installazione dei filtri

1. Rimuovere il filtro dalla confezione del prodotto e rimuovere il sacchetto di plastica dall'imballaggio esterno.
2. Seguendo la sequenza indicata nello schema di montaggio, inserire il filtro nel dispositivo nell'ordine indicato.
3. Serrare manualmente il filtro in senso orario.



5.3. Installazione della valvola di ingresso dell'acqua a tre vie.

1. Chiudere la valvola di ingresso principale, rimuovere la valvola originale e quindi collegare la valvola a tre vie di ingresso dell'acqua.

⚠️ NOTA: Il collegamento deve essere sigillato con nastro adesivo o guarnizione.

2. Infine, collega la valvola originale.

5.4. Connessione di ingresso dell'acqua

1. Collegare un'estremità del tubo PE alla valvola a tre vie del rubinetto e l'altra estremità alla porta di collegamento "ingresso acqua" sul retro della macchina.

5.5. Installazione del rubinetto:

1. A seconda della posizione di installazione del rubinetto, utilizzare un martello e un chiodo d'acciaio per creare una fessura (facile da forare). Praticare un foro rotondo di 12 mm di diametro nella fessura, quindi fissare il rubinetto.

2. Collegare un tubo in PE all'ingresso del rubinetto e collegare l'altra estremità all'ingresso "acqua purificata" sul retro della macchina.

5.6. Prova di pressione:

Aprire l'acqua e il rubinetto. Quando l'acqua scorre pulita, chiuderla. Dopo 5 minuti, controllare tutti i giunti per assicurarsi che non ci siano perdite.

5.7. Risciacquo del filtro:

Installare i tre filtri nell'impianto e aprire il rubinetto. Lavare i tre filtri per 30 minuti fino a quando l'acqua non è sufficientemente limpida, quindi chiudere il rubinetto.

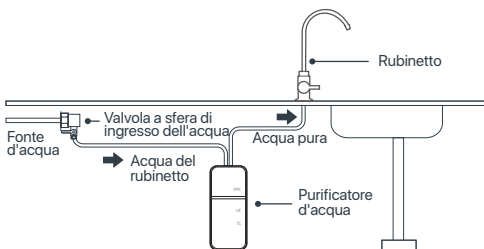
6. UTILIZZO DEL PURIFICATORE D'ACQUA

1. Al primo utilizzo, aprire il rubinetto e la valvola a tre vie. L'acqua scorrerà nella macchina.
2. Quando l'acqua inizia a scorrere dal rubinetto, chiuderlo immediatamente. Mantenere la pressione per 30 minuti per verificare eventuali perdite nelle tubazioni.
3. Se non ci sono perdite, aprire il rubinetto e lasciare in funzione la macchina per 30 minuti finché l'acqua non scorre limpida e inodore.

4. Per un utilizzo normale, aprire il rubinetto per far scorrere l'acqua.

5. Se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo, è necessario lasciarla asciugare per un certo periodo di tempo prima di riutilizzarla.

7. DISEGNO SCHEMATICO DELL'IMPIANTO



8. CONTENUTI DEL TEAM

• Apparecchiature di ultrafiltrazione.....	1
• Manuale di istruzioni.....	1
• Valvola di ingresso dell'acqua.....	1
•	1
Nastro.....	unità
.....	1 unità
• Attacchi rapide da 1/4".....	3
•	unità
•	5

9. MANUTENZIONE

Raccomandazione per la sostituzione dei filtri:

Per garantire il normale funzionamento della macchina e la qualità dell'acqua, il filtro deve essere sostituito tempestivamente. Il ciclo di sostituzione consigliato è il seguente:

STADI DI FILTRAZIONE	COMPOSIZIONE DELLA CARTUCCIA	FUNZIONE	UNITÀ	CAMBIO
1a FASE	Filtro composito PPC	Intercetta grandi particelle di impurità come ruggine, sedimenti, materia sospesa, insetti rossi, colloidali nell'acqua, assorbendo cloro e odori.	1 unità	12-24 mesi
2a FASE	Membrana di ultrafiltrazione	Intercetta efficacemente microparticelle, colloidali e alcuni microrganismi presenti nell'acqua.		24-36 mesi
3a FASE	Filtro TC	Assorbe meglio gli odori e ne migliora il sapore.		12-24 mesi

Il ciclo di sostituzione del filtro dipende interamente dalla qualità dell'acqua e dal consumo idrico dell'utente. L'esecuzione di un ciclo di sostituzione sicuro garantisce il normale funzionamento del sistema di ultrafiltrazione e la qualità dell'acqua pura prodotta. Pertanto, il ciclo di sostituzione del filtro consigliato è solo a scopo illustrativo.

FASI DI SOSTITUZIONE

Sostituire il filtro secondo l'indicatore di durata o secondo il ciclo di sostituzione consigliato. La sostituzione del filtro deve essere eseguita da personale qualificato dell'azienda.

Chiudere la valvola di ingresso a tre vie del depuratore d'acqua e aprire il rubinetto finché non fuoriesce più acqua. Rimuovere il vecchio filtro in senso antiorario e sostituirlo con quello nuovo. Assicurarsi che l'installazione sia corretta.

⚠ AVVERTIMENTO

- Si prega di seguire la sequenza indicata durante la sostituzione del filtro e di assicurarsi che la guarnizione non presenti perdite.
- Il filtro a carbone attivo viene successivamente regolato per migliorarne il sapore. Se l'acqua purificata ha un sapore sgradevole o se la sua durata è scaduta, si prega di sostituirlo con nuovi filtri; in caso contrario, i batteri prolifereranno e comprometteranno la sicurezza dell'acqua potabile.

- La durata del filtro varia a seconda dell'area di utilizzo, della qualità dell'acqua, della stagione e dell'utilizzo, e il ciclo di sostituzione effettivo varia.

10. PULIZIA E MANUTENZIONE

Durante la pulizia e la manutenzione del prodotto, non utilizzare sapone, detersivo, diluente, benzina, alcol o altri solventi volatili forti, poiché potrebbero causare crepe, graffi e scolorimento.

Non spruzzare acqua direttamente sulla macchina per pulirla.

11. RICICLO



Il materiale di imballaggio utilizzato è riciclabile. Si consiglia di separare plastica, carta e cartone e di consegnarli alle aziende di riciclaggio.

Secondo le linee guida RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche), i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti separatamente.


Se in futuro dovete smaltire questo dispositivo, NON smaltirlo insieme agli altri rifiuti domestici. Dovete portarlo al punto di raccolta RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) più vicino.

12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nella fase successiva, è possibile verificare le seguenti situazioni. Se non è possibile risolvere il problema, è necessario rivolgersi a personale di manutenzione qualificato per l'ispezione e la manutenzione appropriata. È normale che la macchina produca un leggero rumore durante il funzionamento.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Dalla macchina non esce acqua oppure ne esce solo un flusso molto piccolo.	Il tubo PE non è collegato correttamente.	Controllare la connessione.
	La valvola o il rubinetto di ingresso dell'acqua non è aperto.	Aprire la valvola di ingresso e/o il rubinetto.
	L'erogazione dell'acqua potabile è interrotta.	Utilizzare l'attrezzatura quando la fornitura d'acqua è adeguata.
	Il filtro PPC è intasato.	Cambiare il filtro.
Il sapore dell'acqua peggiora.	La pressione è molto bassa.	Utilizzare misure di aumento della pressione dell'acqua.
	Lungo periodo senza utilizzare l'attrezzatura.	Risciacquare ciascun filtro per 5 minuti. Se non si nota alcun miglioramento, sostituire il filtro.
	Per molto tempo non ho cambiato i filtri.	Cambiare i filtri.
La qualità dell'acqua in entrata è scarsa.	La qualità dell'acqua in entrata è scarsa.	Controllare la qualità dell'acqua in entrata.
Perdite d'acqua	Un componente è rotto.	Chiudere l'erogazione idrica e contattare il centro di assistenza tecnica.

Si las instrucciones anteriores siguen fallando o no encuentran la causa del fallo (incluidas otras averías), corte el suministro de agua y póngase en contacto con el departamento de mantenimiento profesional de la empresa.

 **Advertencia:** Por su seguridad, le recordamos de nuevo que no desmonte la máquina usted mismo.

DATI CLIENTE

Sig. Sig.ra: _____
Indirizzo: _____
CAP e luogo: _____
Telefono: _____
E-mail: _____

DETTAGLI VENDITORE

Nome Azienda: _____
Indirizzo: _____
CAP e luogo: _____
Telefono: _____
E-mail: _____

GARANZIA DIRETTA AL CLIENTE FINALE:

Tutti i nostri prodotti hanno una garanzia di due anni, come stabilito dalla legge al momento dell'acquisto. In caso di riparazione, la garanzia è di 3 mesi, indipendentemente dalla garanzia generale. Per poter usufruire di questa garanzia, è necessario verificare la data di acquisto del prodotto.

L'azienda si impegna a garantire i pezzi che risultano difettosi, a condizione che non vengano inviati per l'esame presso le nostre strutture per conto del cliente.

Per rendere effettiva la garanzia, il pezzo difettoso deve essere accompagnato dal presente tagliando di garanzia, debitamente compilato e sigillato dal venditore.

Tutte le garanzie saranno fornite nei nostri magazzini. In tutti i casi la nostra responsabilità si limita alla sostituzione o alla riparazione dei materiali difettosi senza pagare alcun indennizzo o altre spese.

Non si accettano resi o reclami dopo 15 giorni dal ricevimento del materiale. In caso di accordo entro questo termine, il materiale deve esserci inviato perfettamente imballato e SPEDITO A CARICO DEL CLIENTE AL NOSTRO MAGAZZINO.

LA GARANZIA NON SI ESTENDE A:

1. Sostituzione, riparazione di parti causate dall'usura, dovuta al normale utilizzo dell'apparecchiatura,

resine, polifosfati, cartucce per sedimenti, ecc. come indicato nel manuale di istruzioni.

2. Danni causati da un uso improprio del sistema e dovuti al trasporto.
3. Manipolazioni, modifiche o riparazioni effettuate da terzi.
4. Malfunzionamenti dovuti a una cattiva installazione, al di fuori del servizio tecnico o se le istruzioni di montaggio non sono state seguite correttamente.
5. Uso improprio dell'apparecchiatura o condizioni di lavoro diverse da quelle indicate dal produttore.
6. L'utilizzo di parti di ricambio non originali.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ "CE":

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il sistema di depurazione dell'acqua per il filtraggio dell'acqua destinata al consumo umano è conforme agli standard o ai documenti normativi:

**"EN-12100-1, EN12100-2,
EN-55014-1:2000/A1:2001,
EN-61000-3-2:2000/2001,
EN61000-3-3:1995/A1:2001, EN1558-2-6".**

Ed è conforme ai requisiti essenziali delle direttive: **98/37/CE, 73/23/CEE, 89/336/CEE.**

TIMBRO DEL VENDITORE AUTORIZZATO

N°
ORDINE

CODICE
PRODOTTO

NUMERO
SERIALE

AVVISO: Leggere attentamente questo manuale. In caso di domande, contattare il servizio di assistenza tecnica (T.S.S.) del proprio distributore. I dati contrassegnati con (*) devono essere timbrati dall'installatore e da lui trascritti all'azienda.

N°
ORDINE

CODICE
PRODOTTO

NUMERO
SERIALE

INFORMAZIONI PRIMA DELL'INSTALLAZIONE:

Origine dell'acqua da trattare:

- Rete di distribuzione pubblica.
- Altro: _____

Esiste un pretrattamento? _____

Durezza dell'acqua in ingresso: _____ °F

TDS in ingresso: _____ ppm

Pressione in ingresso: _____ Bar

Concentrazione di cloro all'ingresso: _____ ppm

CONTROLLO DELLE FASI DI INSTALLAZIONE:

- Lavaggio prefiltri a carbone.
- Lavaggio post filtro a carbone.
- Montaggio della membrana.
- Igienizzazione secondo il protocollo descritto.
- Concentrazione cloro al rubinetto dopo risciacquo:

- Controllo del limitatore di flusso
- Impostazione massima del pressostato.
- Ispezioni e allestimenti.
- Tenuta del sistema pressurizzato.
- * TDS dell'acqua prodotta (rubinetto):
_____ ppm

- Informare chiaramente sull'uso, la gestione e la manutenzione richiesta per garantire il corretto funzionamento e la qualità dell'acqua prodotta. Data l'importanza di una corretta manutenzione del sistema per garantire la qualità dell'acqua prodotta, al proprietario dovrebbe essere offerto un contratto di manutenzione eseguito da tecnici qualificati.

GARANZIA DEL SISTEMA, INDIRIZZATA AL DISTRIBUTORE:

L'azienda è l'unica ed esclusiva responsabile della sostituzione delle parti in caso di non conformità. La riparazione dell'apparecchiatura e le relative spese (manodopera, costi di spedizione, spese di viaggio, ecc.) non sono a carico dell'azienda, in quanto le garanzie del produttore e/o del distributore sono presso le loro strutture.

COMMENTI:

* Risultato dell'installazione e della messa in servizio:

- CORRETTA (l'apparecchiatura è installata e funziona correttamente. L'acqua prodotta è adatta all'applicazione).
- Altro: _____

INSTALLATORE AUTORIZZATO

CONFORMITÀ DEL PROPRIETARIO DEL SISTEMA:

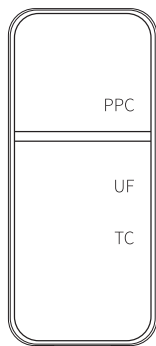
Il cliente-proprietario è stato informato sulla manutenzione del sistema e su come contattare il servizio di assistenza.

Commenti: _____

AVVERTIMENTO	DATA	DATI TECNICI
<input type="checkbox"/> Installazione <input type="checkbox"/> Manutenzione <input type="checkbox"/> Garanzia <input type="checkbox"/> Ispezione <input type="checkbox"/> Riparazione	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nome: _____ Firma o timbro:
<input type="checkbox"/> Installazione <input type="checkbox"/> Manutenzione <input type="checkbox"/> Garanzia <input type="checkbox"/> Ispezione <input type="checkbox"/> Riparazione	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nome: _____ Firma o timbro:
<input type="checkbox"/> Installazione <input type="checkbox"/> Manutenzione <input type="checkbox"/> Garanzia <input type="checkbox"/> Ispezione <input type="checkbox"/> Riparazione	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nome: _____ Firma o timbro:
<input type="checkbox"/> Installazione <input type="checkbox"/> Manutenzione <input type="checkbox"/> Garanzia <input type="checkbox"/> Ispezione <input type="checkbox"/> Riparazione	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nome: _____ Firma o timbro:
<input type="checkbox"/> Installazione <input type="checkbox"/> Manutenzione <input type="checkbox"/> Garanzia <input type="checkbox"/> Ispezione <input type="checkbox"/> Riparazione	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nome: _____ Firma o timbro:

OBSERVACIONES: _____

MANUAL DE UTILIZARE	
· PREZENTARE ȘI INTRODUCERE PRECAUȚII DE UTILIZARE	42
· DATE TEHNICE ALE SISTEMULUI PIESE ALE SISTEMULUI INSTALARE DE LA PURIFICATORUL DE APĂ	43
· UTILIZAREA PURIFICATORULUI DE APĂ SCHEMA INSTALAȚIEI CONȚINUTUL ECHIPAMENTULUI	44
· ÎNTREȚINERE CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE RECICLARE	45
· REZOLVAREA PROBLEMELOR	46
GARANȚIE SISTEM	47
JURNAL DE INSTALARE A SISTEMULUI	48
CONTROL ȘI MONITORIZARE A SISTEMULUI	49



SISTEM DE ULTRAFILTRARE

1. PREZENTARE ȘI INTRODUCERE

Bun venit. Vă mulțumim pentru încrederea acordată produsului nostru. Dotat cu tehnologie avansată, acest model este conceput pentru a rezista în orice casă. Acest sistem este amplasat sub blat.

IMPORTANT: PĂSTRAȚI ACEST MANUAL.

2. PRECAUȚII DE UTILIZARE

După îndepărtarea ambalajului, verificați dacă produsul prezintă deteriorări și dacă accesoriile sunt complete.

- Se recomandă ca acest produs să fie instalat de către personal profesionist desemnat de companie. În timpul instalării, utilizatorul trebuie să furnizeze detalii despre suprafața de instalare (cum ar fi materialul suprafeței de instalare, amplasarea alimentării cu apă și electricitate etc.). Dacă utilizatorul instalează produsul singur, compania nu își asumă nicio responsabilitate.
- Sursa de apă aplicabilă pentru acest produs este apa potabilă, intervalul de presiune a apei aplicabil este 0,1 MPa - 0,4 MPa, temperatura apei aplicabilă este 5-38°C, iar temperatura ambientă aplicabilă este 4-40°C.
- Acest produs este potrivit doar pentru instalare în interior. Trebuie prevăzută o scurgere la o distanță de maximum 1,5 metri de instalație pentru a

preveni scurgerile cauzate de drenajul deficitar.

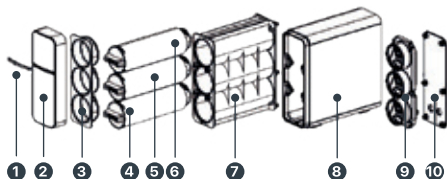
- Nu instalați acest produs în lumina directă a soarelui sau în aer liber pentru a preveni deteriorarea pieselor.
- Evitați utilizarea acestui produs la temperaturi ridicate, în condiții de umiditate ridicată sau stropire cu apă și evitați acumularea de obiecte inflamabile și explozive în jurul acestuia.
- Dacă trebuie să achiziționați singur accesorii din cauza cerințelor de instalare, vă rugăm să selectați produsele necesare.
- Pentru copii și persoane cu dizabilități, utilizarea produsului trebuie să se facă sub supravegherea unui tutore.
- Acest produs nu poate fi instalat lateral sau cu susul în jos.
- Când calitatea apei nu îndeplinește standardele sau presiunea și temperatura apei sunt prea scăzute, rata de producție a apei este redusă, ceea ce este normal.
- Când produsul nu este utilizat sau este lăsat nesupravegheat mai mult de 24 de ore, vă rugăm să opriți alimentarea cu apă pentru a preveni deteriorarea produsului sau scurgerile de apă din cauza presiunii excesive a apei.
- Dacă temperatura apei sau temperatura ambientă externă este sub 5°C, opriți alimentarea cu apă a purificatorului de apă și goliți apa din filtru. Dacă alimentarea cu apă sau filtrul îngheață, acest lucru poate provoca defecțiuni, deteriorări și posibile deteriorări ale carcasei sau ale conductei de alimentare cu apă.
- Dacă alimentarea cu apă de la robinet este oprită sau dacă conducta de apă este în curs de reparare, vă rugăm să opriți alimentarea cu apă a produsului. După restabilirea alimentării cu apă, deschideți celelalte robinete pentru a elimina sedimentele înainte de a utiliza produsul; în caz contrar, sedimentele din conducta de apă pot provoca înfundarea rapidă a filtrului.
- Acest produs trebuie reparat de către profesioniștii companiei; nu îl dezasamblați singur.

- Acest produs trebuie mutat de către profesioniștii companiei pentru a evita deteriorarea mașinii cauzată de manipularea necorespunzătoare.
- În cazul unei defecțiuni a produsului, opriți imediat alimentarea cu apă și contactați asistența tehnică în timp util.
- Vă rugăm să rețineți că filtrul trebuie înlocuit periodic, deoarece nerespectarea acestui lucru poate afecta calitatea apei și gustul apei potabile.
- Ciclu de înlocuire marcat pe filtru nu reprezintă perioada de garanție a calității, iar ciclul specific de înlocuire variază în funcție de calitatea apei și de consumul de apă din diferite regiuni.

3. DATE TEHNICE ALE SISTEMULUI

- Model: RO1084
- Debitul de apă: 1.5 L/min
- PProducția zilnică: 3.650 L
- Compoziția filtrării: PPC+UF+TC
- Temperatura apei la intrare: 5-38 °C
- Presiunea apei la intrare: 0.1 - 0.4MPa
- Tipul de apă de intrare: Agua potabile
- Dimensiuni produs: 285 x 100 x 260 mm
- Greutatea produsului: 5 kg

4. PĂRȚI ALE SISTEMULUI



1. Panou decorativ
2. Panou frontal
3. Panou interior
4. Filtru TC
5. Membrană UF
6. Filtru PPC
7. Șasiu interior
8. Carcasă exterioară
9. Panou de debit al apei
10. Panou inferior

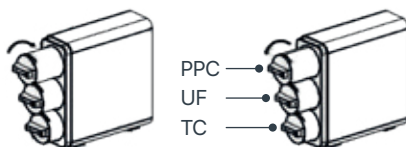
5. INSTALAREA PURIFICATORULUI DE APĂ

5.1. Probleme care necesită atenție la instalare.

- După ce utilizatorul achiziționează purificatorul de apă cu ultrafiltrare, personalul profesionist de instalare al companiei va instala produsul și va confirma completitudinea accesoriilor incluse în ambalaj înainte de instalare.
- Apa de intrare a produsului trebuie să fie apă potabilă municipală.
- Locul de instalare a produsului trebuie să fie curat și igienic, ferit de poluarea din jur, de lumina directă a soarelui și de prezența materialelor inflamabile și explozive și a echipamentelor electrice.
- La găurirea găurilor, evitați conductele de apă, electricitate și gaz în perete pentru a evita pericolele.

5.2. Instalarea filtrelor

1. Scoateți filtrul din ambalajul produsului și scoateți pungă de plastic din ambalajul exterior.
2. Introduceți filtrul în dispozitiv în ordine, conform secvenței indicate în diagrama de asamblare.
3. Strângeți filtrul manual în sensul acelor de ceasornic.



Strângeți filtrul în sensul acelor de ceasornic.

Deșurubați filtrul în sens invers acelor de ceasornic.

5.3. Instalarea supapei de admisie a apei cu trei căi

1. Închideți robinetul principal de admisie, scoateți robinetul original și apoi conectați la robinetul cu trei căi de admisie a apei.

! **NOTA:** Conexiunea trebuie etanșată cu bandă adezivă sau garnitură.

2. Por último, conecte con la válvula original.

5.4. Racord de admisie a apei:

1. Conectați un capăt al tubului PE la supapa cu trei căi de pe robinet și celălalt capăt la orificiul de conectare „intrare apă” din spatele mașinii.

5.5. Instalarea robinetului:

1. În funcție de poziția de instalare a robinetului, folosiți un ciocan și un cui de oțel pentru a face o fantă (ușor de găurit). Găuriți o gaură rotundă cu diametrul de 12 mm în fantă, apoi fixați robinetul.

2. Conectați un tub din PE la orificiul de admisie al robinetului și conectați celălalt capăt la orificiul de admisie „apă purificată” din spatele aparatului.

5.6. Test de presiune:

Deschideți alimentarea cu apă și robinetul. După ce curge apă limpede, închideți robinetul. După 5 minute, verificați toate îmbinările pentru a vă asigura că nu există scurgeri.

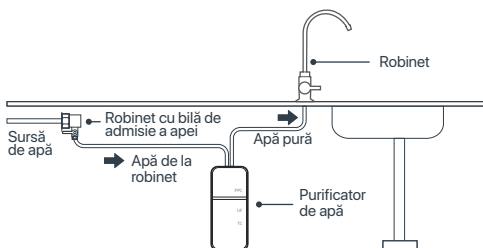
5.7. Clătirea filtrului:

Instalați cele trei filtre în sistem și deschideți robinetul. Spălați cele trei filtre timp de 30 de minute până când apa este suficient de limpede, apoi închideți robinetul.

6. UTILIZAREA PURIFICATORULUI DE APĂ

1. Pentru prima utilizare, deschideți robinetul și supapa cu trei căi. Apa va curge în mașină.
2. Când apa începe să curgă din robinet, închideți-l imediat. Mențineți presiunea timp de 30 de minute pentru a verifica dacă există scurgeri în țevi.
3. Dacă nu există scurgeri, deschideți robinetul și lăsați mașina să funcționeze timp de 30 de minute, până când apa curge limpede și fără miros.
4. Pentru utilizare normală, deschideți robinetul pentru a permite apei să curgă.
5. Dacă aparatul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, apa trebuie scursă pentru o anumită perioadă de timp înainte de utilizarea normală.

7. SCHEMA INSTALAȚIEI



8. CONȚINUTUL ECHIPEI

- Echipament de ultrafiltra-... 1 unitate
- re..... 1 unitate
- Manual de instrucțiu-... 1 unitate
- ni..... 1 unitate
- Supapă de admisie a... 1 unitate
- apei..... 3
- unități
- Bandă..... 5 metri
- 1 unitate
- Conexiuni rapide de 5
- ¼"..... unități
- 1 unitate

9. ÎNTREȚINERE

Recomandare pentru schimbarea filtrului:

Pentru a asigura funcționarea normală a mașinii și calitatea apei, filtrul trebuie înlocuit la timp. Ciclul de înlocuire recomandat este următorul:

ETAPELE DE FILTRARE	COMPOZIȚIA CARTUȘULUI	FUNCȚIE	UNITĂȚI	SCHIMBA
ETAPA 1*	Filtru compozit PPC	Interceptează particule mari de impurități precum rugină, sedimente, materii în suspensie, insecte roșii, coloizi în apă, absorbind clor și mirosuri.	1 unitate	12-24 luni
ETAPA 2*	Membrană de ultrafiltrare	Interceptează eficient microparticulele, coloizii și unele microorganisme din apă.		24-36 luni
ETAPA 3*	Filtru TC	Absoarbe mai bine mirosurile și îmbunătățește aroma.		12-24 luni

Ciclul de înlocuire a filtrului depinde în întregime de calitatea apei de către utilizator și de consumul de apă. Efectuarea unui ciclu de înlocuire în siguranță asigură funcționarea normală a sistemului de ultrafiltrare și calitatea apei pure produse. Prin urmare, ciclul recomandat de înlocuire a filtrului este doar pentru referință.

PAȘI DE ÎNLOCUIRE

Vă rugăm să înlocuiți filtrul conform indicatorului de durată de viață sau conform ciclului de înlocuire recomandat. Înlocuirea filtrului trebuie efectuată de personal profesionist al companiei.

Închideți supapa cu trei căi de admisie a purificatorului de apă și deschideți robinetul până când nu mai iese apă. Scoateți filtrul vechi în sens invers acelor de ceasornic și înlocuiți-l cu unul nou. Asigurați instalarea corectă.

AVERTIZARE

- Vă rugăm să urmați secvența de înlocuire a filtrului și să vă asigurați că garnitura nu prezintă scurgeri.
- Filtrul de carbon activ este ajustat ulterior pentru a îmbunătăți gustul. Dacă apa purificată are un gust neplăcut sau durata sa de viață expiră, vă rugăm să îl înlocuiți cu filtre noi; în caz contrar, bacteriile se vor prolifera și vor afecta siguranța apei potabile.
- Durata de viață a filtrului variază în funcție de zona de utilizare, calitatea apei, anotimp și utilizare, iar ciclul de înlocuire efectiv va varia.

10. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

La curățarea și întreținerea produsului, vă rugăm să nu folosiți săpun, detergent, diluant, benzină, alcool sau alți solvenți volatili puternici, deoarece aceștia pot provoca crăpături, zgârieturi și decolorare.

Nu pulverizați apă direct pe aparat pentru a-l curăța.

11. RECICLARE



Materialul de ambalare utilizat este reciclabil. Vă recomandăm să separați plasticul, hârtia și cartonul și să le duceți la companiile de reciclare.

Conform directivelor DEEE (Deșeuri de echipamente electrice și electronice), deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie colectate separat.

Dacă trebuie să eliminați acest dispozitiv în viitor, NU îl aruncați împreună cu celelalte deșeuri menajere. Trebuie să îl duceți la cel mai apropiat punct de colectare DEEE (Deșeuri de echipamente electrice și electronice).

12. REZOLVAREA PROBLEMELOR

Următoarele situații pot fi gestionate de noi înșine. Dacă nu pot fi rezolvate, solicitați personalului de întreținere profesionist o inspecție și o întreținere amănunțite. Este normal ca mașinile să scoată un ușor zgomot în timpul funcționării.

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Nu iese apă din mașină sau iese doar un debit foarte mic.	Teava PE nu este conectată corect.	Verificați conexiunea.
	Robinetul sau supapa de admisie a apei nu este deschisă.	Deschideți supapa de admisie și/sau robinetul.
	Robinetul sau supapa de admisie a apei nu este deschisă.	Folosiți echipamentul atunci când rezerva de apă este suficientă.
	Filtrul PPC este înfundat.	Schimbați filtrul.
	Presiunea este foarte scăzută.	Folosiți măsuri de creștere a presiunii apei.
Gustul apei se înrăutățește.	Mult timp fără a folosi echipamentul.	Clățiți fiecare filtru timp de 5 minute. Dacă nu se observă nicio îmbunătățire, înlocuiți filtrul.
	Mult timp fără să schimb filtrele.	Schimbați filtrele.
	Calitatea apei care intră este slabă.	Verificați calitatea apei care intră.
Scurgeri de apă.	O componentă este defectă.	Oprii alimentarea cu apă și apelați la echipa de asistență tehnică.

Dacă instrucțiunile de mai sus eșuează în continuare sau dacă nu se poate identifica cauza defecțiunii (inclusiv alte defecțiuni), opriți alimentarea cu apă și contactați departamentul de întreținere profesională al companiei.

⚠ Atenție: Pentru siguranța dumneavoastră, vă reamintim din nou să nu dezasamblați singur aparatul.

DATE CLIENT:

DI./Dna.: _____
 Adresa: _____
 C.P. și populație: _____
 Telefon: _____
 Email: _____

DETALII VÂNZĂTOR:

Data vânzării echipamentului: _____
 Numele companiei: _____
 Adresa: _____
 C.P. și populație: _____
 Telefon: _____
 FAX: _____
 Email: _____

GARANȚIA ECHIPAMENTULUI VIZITĂ DE CLIENTUL FINAL:

Toate produsele noastre beneficiază de o garanție de doi ani, conform legii, de la data achiziției. Dacă se efectuează reparații, acestea vor avea o garanție de 3 luni, independentă de garanția generală. Pentru a fi acoperit de această garanție, trebuie dovedită data achiziționării produsului.

Societatea se angajează să garanteze piesele al căror **fabricație este defectuoasă**, cu condiția ca acestea să ne fie trimise spre examinare la **sediul nostru**, pe cheltuiala clientului.

Pentru a revendica garanția, piesa defectă trebuie să fie însoțită de acest bon de garanție, completat în mod corespunzător și stampilat de către vânzător. Garanția va fi întotdeauna oferită în depozitele noastre.

În toate cazurile, singura noastră responsabilitate este de a înlocui sau repara materialele defecte, fără a plăti nicio despăgubire sau alte cheltuieli.

Retururile sau reclamațiile pentru materiale nu vor fi acceptate după 15 zile de la primire. În cazul unei înțelegeri în această perioadă, materialul trebuie să ne fie trimis perfect ambalat și **ADRESAT DEPOZITELOR NOASTRE, CU TRANSPORT ÎN PREPAGAMENT.**

GARANȚIA NU SE EXTINDE LA:

1. Înlocuirea sau repararea pieselor sau componentelor cauzate de uzura datorată utilizării normale a echipamentului, cum ar fi rășini, polifosfați, cartușe de sedimente etc., așa cum este indicat în manualul de instrucțiuni al echipamentului.
2. Daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului și daune cauzate de transport.
3. Manipularea, modificările sau reparațiile efectuate de terți.
4. Defecțiuni sau defecțiuni rezultate din instalarea necorespunzătoare, independente de voința serviciului tehnic sau dacă instrucțiunile de asamblare nu au fost respectate corect.
5. Utilizarea necorespunzătoare a echipamentului sau condiții de lucru neconforme celor indicate de producător.
6. Utilizarea pieselor de schimb neoriginale ale companiei.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE "CE":

Declarăm pe propria noastră răspundere că sistemul de purificare a apei pentru filtrarea apei destinate consumului uman respectă standardele sau documentele de reglementare:

**"EN-12100-1, EN12100-2,
 EN-55014-1:2000/A1:2001,
 EN-61000-3-2:2000/2001,
 EN61000-3-3:1995/A1:2001, EN1558-2-6".**

Și respectă cerințele esențiale ale directivelor: **98/37/CE, 73/23/CEE, 89/336/CEE.**

SIGILIU VÂNZĂTOR AUTORIZAT

NUMĂR DE ORDINE

COD PRODUS

NUMĂR DE SERIE

AVERTIZARE: Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică (TSS) al distribuitorului dumneavoastră. Datele marcate cu (*) trebuie ștampilate de instalator și transcrise de instalator companiei.

NUMĂR
DE ORDINE

COD
PRODUS

NUMĂR
DE SERIE

DATE ÎNAINTE DE INSTALAREA ECHIPAMENTULUI:

Originea apei care urmează a fi tratată:

- Rețea publică de alimentare.
- Alții: _____

Există vreun tratament prealabil? _____
 Duritatea apei la intrare: _____ °F
 Nivelul TDS la intrare: _____ ppm
 Presiunea de intrare a echipamentului: _____ Bar
 Concentrația de clor la intrare: _____ ppm

CONTROLUL PAȘILOR DE INSTALARE:

- Spălarea prefiltrelor de carbon.
- Spălare postfiltru cu carbon.
- Montarea membranei.
- Igienizare conform protocolului descris.
- Concentrația de clor la robinet după clătire:

- Verificarea restrictorului de debit.
- Calibrarea presostatului maxim.
- Recenzie și probe.
- Etanșeitarea sistemului sub presiune.
- *Apă produsă TDS (robinet de blat):
 _____ ppm

- Informații clar despre utilizarea, manipularea și întreținerea necesare echipamentului pentru a asigura funcționarea corectă și calitatea apei produse. Având în vedere importanța întreținerii corespunzătoare a echipamentelor pentru a asigura calitatea apei produse, proprietarul trebuie să i se ofere un contract de întreținere efectuat de tehnicieni calificați.

GARANȚIA ECHIPAMENTULUI ADRESATĂ DISTRIBUTORULUI:

Compania va fi singura responsabilă pentru înlocuirea pieselor în caz de neconformitate. Repararea echipamentelor și costurile aferente (manopera, transport, deplasare etc.) nu vor fi suportate de companie, întrucât garanțiile producătorului și/sau distribuitorului se află în locațiile acestora.

COMENTARIU:

*Rezultatul instalării și punerii în funcțiune:

- Corect (echipament instalat și funcțional corect. A produs apă corespunzătoare aplicației).
- Alții: _____

INSTALATOR AUTORIZAT:

CONFORMITATEA DEȚINĂTORULUI DE ECHIPAMENT:

Proprietarul clientului a fost informat despre întreținerea echipamentului și despre cum să contacteze asistența tehnică.

Comentarii: _____

AVERTIZARE	DATA	DATELE TEHNICIANULUI
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:

OBSERVAȚII: _____

AVERTIZARE	DATA	DATELE TEHNICIANULUI
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:

OBSERVAȚII: _____

AVERTIZARE	DATA	DATELE TEHNICIANULUI
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:

OBSERVAȚII: _____

AVERTIZARE	DATA	DATELE TEHNICIANULUI
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:
<input type="checkbox"/> Facilitate <input type="checkbox"/> Întreținere <input type="checkbox"/> Garanție <input type="checkbox"/> Revizuire <input type="checkbox"/> Repara	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Nume: _____ Semnez sau sigilez:

OBSERVAȚII: _____

ULTRAFILTRATION SYSTEM

